推薦書 LETTER OF RECOMMENDATION

志願者記入欄(TO BE COMPLETED BY APPLICANT)

志願者へ: To the Applicant:	以下の項目を記入後、推薦者に渡してください。推薦者に厳封を依頼し、厳封のまま他の出願書類とともに提出すること。 Please complete the items below, and give this form to the person who will write your recommendation. Ask your recommender to return the letter written on your behalf in a sealed envelope. Do not open the envelope or break the seal. Submit the envelope with your application.										
志望する専攻 Desired Graduate Program :			課程 Degree :								
志願者氏名 (活字体) Name of Applicant (print) :	姓 family name 名	first name	middle initial	生年月日 Date of Birth :		年 ear/月	月 month	<u>日生</u>			
現住所 Present Address :		in st name	mudie initia 年 year / 方 inontin/ i day 郵便番号 Zip Code :								
E-mail Address :											
I waive my r	鷌状が入学目的以外に値 ight to inspect this recon and will remain confider	mmendatic					-	le purpose			
署 名 Signature of applicant:				日付 Date:							
推薦者記入欄(TO BE											
推薦者へ:	神戸松蔭女子学院大学大 署名・厳封いただき、志願 いただいたことは、外部に Kobe Shoin Graduate S When completed, pleas The statement should b Your statement will be	学院は、志 者にお渡しく 扇れることは chool wou e return th pe submitte	願者についての貴殿の評価 ください。志願者は、推薦書 ありません。(日本語また ld appreciate your asse he recommendation in a ed unopened by the can	を厳封のまま志願 は英語でご記入く ssment of the a sealed envelop ididate with the	頁票とともに提 ださい。) pplicant. pe to the app application.	出いたし olicant.					
推薦者氏名 (活字体) Name of Recommender (print):				_						
職名 Title :	所属機関 Institution :							_			
同機関住所 Address of the Institution :								_			
E-mail Address :											
1. 私は、志願者を I have known the appli	cant for		(期間) _(lengh of time) , as [学生]undergraduate	e student	大学 □gradu	È院生 uate sti	udent			
その他 (内容明細) □other (please specif	y)				て知っていま	ミナ。					
2. 私は、志願者の I have served as the a	pplicant's 🗆		教師(1講義担当) _teacher in only one cl	ass 🗆				構義担当) everal classes			
□	学部長(研究科長) _department chairman	□	学和 maj	斗(専攻)主任 or adviser							
その他(明細) □other (please specif	v)		をしていました。								

3. 志願者が大学院の学生として成業の見込みがあるかどうか、同じような年齢、経験の学生と比較して、相対的に評価してください。 Please estimate the applicant's promise as a graduate student, in comparison with others of similar age and experience.

	平均以下	平均	平均以上	優れている	秀でている	非常に優秀	観察機会不足
	BELOW	AVERAGE	ABOVE	UNUSUAL	OUTSTANDING		Inadequate
	AVERAGE		AVERAGE			EXCEPTIONAL	Opportunity
	下位40%	中位20%	次の25%	上位15%	上位10%	上位 5%	to Observe
Please comple	Lowest 40%	Middle 20%	Next 25%	Next 5%	Top 10%	Top 5%	
研究者としての素質							
Research aptitude							
知的潜在能力							
Intellectual potential							
共同作業能力							
Ability to work with others							
創造性·構想力							
Creativity and imagination							
成熟度							
Maturity							
自信							
Self-confidence							
口頭伝達技能							
Communication skills: oral							
文章伝達技能							
Communication skills: written							
問題分析能力および							
解答を定式化する能力							
Ability to analyze a problem and formulate a solution							
志望分野に対する勉学意欲							
Motivation for proposed							
program of study							
教師としての潜在能力							
Potential as a teacher							
経歴向上を志向する							
潜在能力							
Potential for career							
advancement							

4. 志願者の学識、人柄、性格、専門分野における成業の見込みについて評価をお願いします。別紙に書かれても結構です。 (日本語または英語で)

We would appreciate your assessment of the applicant's scholarship, personality, character, and professional promise. If additional space is needed, please feel free to use the reverse side of this sheet or a separate sheet. (in Japanese or English)

5. 総体的に見てどの程度推薦に値するかを、以下の目盛り上に'X'で示してください。 Please indicate the strength of your overall endorsement by placing an 'X' along the scale.



Date:

推薦者署名 Signature of recommender: